ENGLISH

General Information
3M™ ESPE™ RelyX™ Luting cement is a glass ionomer system comprised of two parts: a powder and a liquid. The powder is a radiopaque, fluoroaluminosilicate glass. The liquid is an aqueous solution of a modified polyalkenoic acid. RelyX Luting Cement provides the major benefits of glass ionomer cements - adhesion to tooth structure, fluoride release along with additional benefits of low solubility, improved fracture toughness and a low viscosity, non-stringy, slump-resistant mix. RelyX Luting Cement is a self-cure system using two dark-cure reactions to provide the improved properties. RelyX Luting cement is radiopaque and is available in a white shade. The powder jar contains 16gm of material and the liquid bottle contains 9ml (11gm) of material.

Indications
RelyX Luting Cement is indicated for use when luting:

- Porcelain fused to metal crowns and bridges to tooth structure, amalgam composite or glass ionomer core buildups
- Metal inlays, onlays or crowns
- Crowns made with all-alumina or all-zirconia cores such as 3M™ ESPE™ Lava™ or Procera® AllCeram
- Prefabricated and cast post cementation
- Orthodontic bands and appliances
- Porcelain fused to metal (PFM), metal, all-alumina or all-zirconia core restorations on implant abutments

Precautionary Information for Patients:
This product contains substances that may cause an allergic reaction by skin contact in certain individuals. Avoid use of this product in patients with known acrylate allergies. If prolonged contact with oral soft tissue occurs, flush with large amounts of water. If allergic reaction occurs, seek medical attention as needed, remove the product if necessary and discontinue future use of the product.

2015-02
3M ESPE
Dental Products
44-0007-7618-5-A

Instructions for use
Directives d'utilisation
Instrucciones de uso

3M ESPE
RelyX™ Luting
Luting Cement
Ciment de scellement
Cemento Luting

Contains potassium persulfate that may trigger an allergic respiratory reaction in certain individuals. This product may not be appropriate for use in those individuals with known sensitivity to sulfites, since a cross-reaction may occur with potassium sulfate.

Precautionary Information for Dental Personnel:
This product contains substances that may cause an allergic reaction by skin contact in certain individuals. To reduce the risk of allergic response, minimize exposure to these materials. In particular, avoid exposure to uncured product. If skin contact occurs, wash skin with soap and water. Use of protective gloves and a no-touch technique is recommended. Acrylates may penetrate commonly used gloves. If product contacts glove, remove and discard glove, wash hands immediately with soap and water and then re-glove. If allergic reaction occurs, seek medical attention as needed.

3M ESPE MSDS information can be obtained from www.3MESPE.com or contact your local subsidiary.

Instructions for Use

Preparation
1. Remove the provisional restoration and all residual temporary cement.
2. Thoroughly clean the preparation with an oil-free pumice paste. Rinse with water and let dry. **Note:** Do not desiccate the tooth. Desiccation of tooth structure is believed to cause post operative sensitivity in some individuals.
3. Pulp protection: Use a hard setting calcium hydroxide material with near exposures. **Note:** Use of some tooth preparation treatments is not recommended as their residue may adversely affect bond strength or the setting reactions (e.g.,Tubulicid Red). Contact your local 3M ESPE representative or the 3M ESPE Customer Care Center for specific details.
4. Casting preparation: Thoroughly clean interior surfaces of cast crown, inlay or onlay.

Directions
1. Dispense powder and liquid: The standard powder/liquid ratio of 1.6:1 by weight can be obtained by using an equal number of level scoops of powder and liquid drops. Three scoops of powder and three drops of liquid will provide an adequate amount of material to seat one typical crown.
   1.1. Shake the jar to fluff the RelyX Luting powder before dispensing.
   1.2. Insert the scoop into the jar, overfill it with loosely packed powder and withdraw it against the plastic leveler to remove excess powder and obtain a level scoop.
   1.3. Dispense the desired number of powder scoops onto the mixing pad. **Note:** The glass ionomer powders are sensitive to high humidity. Store with jar caps securely tightened and away from high humidity. Replace cap immediately after use.
   1.4. To obtain a proper liquid drop size, hold the RelyX Luting Cement liquid vial vertically with the dropper tip down and without the tip contacting the mixing pad.
   1.5. Squeeze the vial to dispense the desired number of liquid drops onto the mixing pad. Replace cap immediately after use.
2. Mixing: Using a cement spatula, mix the powder into the liquid. To minimize water evaporation and maximize working time, confine spatulation of the powder and liquid to a small area of the mixing pad. All of the powder should be incorporated into the liquid within 30 seconds.
3. Working time of the standard powder/liquid ratio is at least 2.5 minutes from the start of mix at a room temperature. Higher temperatures and vigorous spatulation will shorten working time. Lower temperatures will lengthen working time. **Note:** Working time can be lengthened by using refrigerated liquid or by mixing on a cold slab.
4. Crown placement: Load the crown by spreading a layer of the cement over all the interior surfaces of the crown. Seat crown. Maintain pressure on crown to maintain position during setting process.
5. Clean up excess. Excess material can be removed when cement reaches a waxy stage after a minimum of 3 minutes from placement in the mouth (37°C or 98°F). Use a suitable instrument for this process. Cement will set hard within 10 minutes after placement in the mouth.

Storage and Use
This product is designed to be stored and used at room temperature. Shelf life at room temperature is 24 months. Ambient temperatures routinely higher than 27°C/80°F, or lower than 10°C/50°F may reduce shelf life. See outer package for expiration date.

Glass ionomer powders are sensitive to high humidity. Store with jar caps securely tightened and away from high humidity.

- Close Jar Lid Tightly – Moisture Sensitive Materials.
- Use an appropriate technique that minimizes jar and scoop contact with liquid disinfectants.
- Do not refrigerate.

Do not substitute 3M™ ESPE™ Vitremer™ Core Buildup/ Restorative powder or liquid for RelyX™ Luting Cement powder or liquid.

Cleaning and Disinfection
Disinfect this product using an intermediate level disinfection process (liquid contact) as recommended by the Centers for Disease Control and endorsed by the American Dental Association. Guidelines for Infection Control in Dental Health-Care Settings – *MMWR*, December 19, 2003:52(RR-17), Centers for Disease Control and Prevention.

Disposal – See the Material Safety Data Sheet (available at www.3MESPE.com or through your local subsidiary) for disposal information.

Customer Information
No person is authorized to provide any information which deviates from the information provided in this instruction sheet.

Caution: U.S. Federal Law restricts this device to sale or use on the order of a dental professional.

Warranty
3M ESPE warrants this product will be free from defects in material and manufacture. 3M ESPE MAKES NO OTHER WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. User is responsible for determining the suitability of the product for user's application. If this product is defective within the warranty period, your exclusive remedy and 3M ESPE's sole obligation shall be repair or replacement of the 3M ESPE product.

Limitation of Liability
Except where prohibited by law, 3M ESPE will not be liable for any loss or damage arising from this product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

FRANÇAIS

Renseignements généraux
Le ciment de scellement RelyX™ 3M™ ESPE™ en verre ionomère est un système à deux composants : une poudre et un liquide. La poudre est faite de verre de fluoro-aluminosilicate radio-opaque. Le liquide consiste en une solution aqueuse d'acide polyalkénoïque modifiée. Le ciment de scellement RelyX procure les principaux avantages des ciments à base de verre ionomère, soit une bonne adhérence à la structure de la dent, la libération de fluorure, une faible solubilité, une résistance accrue aux fractures et un mélange non fibreux de faible viscosité résistant à l'affaissement. Le ciment de scellement RelyX est un système autodurcissant qui doit ses propriétés de pointe à deux réactions de durcissement à l'obscurité. Le ciment de scellement RelyX est radio-opaque et est offert en blanc. Le contenant de poudre contient 16 g de matériau et la bouteille de liquide contient 9 ml (11 g) de matériau.

Indications
Le ciment de scellement RelyX est destiné au scellement :

- des couronnes et des ponts en porcelaine cuite sur métal à la structure de la dent, aux amalgames, aux matériaux composites ou aux reconstructions coronaires en verre ionomère;
- des incrustations ou des incrustations de surface ou des couronnes en métal;
- des couronnes avec base en alumine ou en zircone (comme les couronnes Lava™ 3M™ ESPE™ ou Procera® AllCeram);
- des tenons coulés préfabriqués;
- des bagues et des appareils d'orthodontie;
- des restaurations en composite céramo-métallique, métalliques et avec base en alumine ou en zircone sur piliers d'implant.

Renseignements de mise en garde à l'intention des patients :
Ce produit contient des substances qui peuvent causer une réaction allergique cutanée chez certaines personnes. Ne pas utiliser ce produit chez les patients allergiques aux acrylates. En cas de contact prolongé avec les tissus buccaux mous, rincer abondamment à l'eau. En cas de réaction allergique, consulter un médecin au besoin, retirer le produit si nécessaire et cesser d'utiliser le produit.

Contient du persulfate de potassium qui peut provoquer une réaction allergique des voies respiratoires chez certaines personnes. Ce produit n'est peut-être pas approprié pour les personnes sensibles aux sulfites, car une réaction croisée peut se produire avec le sulfate de potassium.

Précautions à l'intention du personnel dentaire :
Ce produit contient des substances qui peuvent causer une réaction allergique cutanée chez certaines personnes. Pour réduire les risques de réactions allergiques, minimiser l'exposition à ces matériaux. En particulier, éviter l'exposition à des produits non polymérisés. En cas de contact avec la peau, laver à l'eau et au savon. On recommande d'utiliser des gants protecteurs et une technique sans contact. Les acrylates peuvent pénétrer les gants utilisés couramment. Si les gants entrent en contact avec le produit, les retirer et les mettre au rebut; laver immédiatement les mains avec de l'eau et du savon et enfiler d'autres gants. En cas de réaction allergique, consulter un médecin au besoin.

Pour obtenir la FSSS de 3M ESPE, consulter le site www.3MESPE.com ou communiquer avec la filiale de sa région.

Mode d'emploi

Préparation
1. Retirer l'obturation temporaire et tout résidu de ciment.
2. Bien nettoyer la préparation à l'aide d'une pâte à base de pierre ponce exempte d'huile. Rincer à l'eau et sécher. **Remarque :** Ne pas dessécher la dent. Le dessèchement de la structure de la dent peut causer une sensibilité post-opératoire chez certaines personnes.
3. Protection de la pulpe : Utiliser un matériau durcissant à base d'hydroxyde de calcium pour l'exposition à proximité de la pulpe. **Remarque :** L'utilisation de certains traitements de préparation de la dent est contre-indiquée, car les résidus qu'ils laissent peuvent nuire à la solidité de la liaison ou aux réactions de durcissement (p. ex., l'agent Tubulicid Red). Communiquer avec le représentant de 3M ESPE de sa région ou avec le Centre de communication-client de 3M ESPE pour obtenir plus de détails.
4. Préparation du moulage : Nettoyer à fond les surfaces internes de la couronne, de l'incrustation, de l'incrustation de surface moulée.

Directives
1. Distribution de la poudre et du liquide : Pour atteindre le rapport de mélange poudre/liquide standard, qui est de 1,6:1 en poids, prélever un nombre égal de cuillerées de poudre et de gouttes de liquide. Trois cuillerées de poudre et trois gouttes de liquide donnent une quantité suffisante de matériau pour la plupart des couronnes types.
   1.1. Agiter le contenant pour faire gonfler la poudre de scellement RelyX avant de la distribuer.
   1.2. Insérer la cuiller dans le contenant, la remplir de poudre libre et la retirer en l'appuyant contre le niveleur en matière plastique pour enlever l'excès de poudre et obtenir une cuiller remplie à ras bord.
   1.3. Étaler la quantité désirée de poudre sur le bloc pour mélange. **Remarque :** Les poudres de verre ionomère sont sensibles aux taux d'humidité élevés. Entreposer le bocal hermétiquement fermé et l'éloigner de tout endroit très humide. Fermer le contenant immédiatement après chaque utilisation.
   1.4. Pour obtenir la taille de goutte appropriée, tenir le flacon de liquide du ciment de scellement RelyX à la verticale, extrémité du compte-gouttes vers le bas, sans que ce dernier ne touche au bloc de mélange.
   1.5. Comprimer la fiole pour obtenir le nombre de gouttes désiré sur le bloc pour mélange. Fermer le contenant après chaque utilisation.
2. Mélange : À l'aide d'une spatule pour ciment, mélanger la poudre et le liquide. Pour minimiser l'évaporation de l'eau et maximiser le temps de travail, limiter le mouvement de la spatule à une petite surface sur le bloc de mélange. Incorporer toute la poudre au liquide en moins de 30 secondes.
3. Le temps de travail du mélange poudre/liquide normal est d'au moins 2,5 minutes à partir du début du mélange à température ambiante. Des températures plus élevées et un mélange plus vigoureux raccourcissent le temps de travail. Des températures plus basses augmentent le temps de travail. **Remarque :** On peut augmenter le temps de travail en réfrigérant le liquide ou en effectuant le mélange sur une plaque froide.
4. Mise en bouche de la couronne : Remplir la couronne en y étalant une couche de ciment sur toutes les surfaces internes. La mettre en place. Maintenir une pression sur la couronne pour qu'elle garde sa position pendant le durcissement du matériau.
5. Nettoyage du surplus de ciment. On peut enlever le surplus de matériau lorsque le ciment atteint une consistance cireuse, soit environ 3 minutes après la mise en bouche de la couronne (à 37°C ou 98°F). Utiliser un instrument convenant à ce genre de procédé. Le ciment durcit dans les 10 minutes suivant la mise en bouche.

Entreposage et utilisation
Ce produit s'entrepose et s'utilise à température ambiante. La durée de conservation du matériau à température ambiante est de 24 mois. Des températures ambiantes courantes supérieures à 27°C (80°F) ou inférieures à 10°C (50°F) peuvent réduire la durée de conservation du produit. Voir la date de péremption sur l'emballage extérieur.

Les poudres à base de verre ionomère sont sensibles aux taux élevés d'humidité. Entreposer le bocal hermétiquement fermé et l'éloigner de tout endroit très humide.

- S'assurer que le couvercle du contenant est bien fermé – matériaux sensibles à l'humidité.
- Utiliser une technique appropriée qui permet de minimiser le contact entre les désinfectants liquides et le contenant et la cuiller.
- Ne pas réfrigérer.

Ne pas remplacer la poudre ou le liquide du ciment de scellement RelyX™ par la poudre ou le liquide de matériau de reconstruction coronaire Vitremer™ 3M™ ESPE™.

Nettoyage et désinfection
Stériliser le produit en suivant une procédure de désinfection de niveau intermédiaire (contact liquide) recommandée par les Centers for Disease Control et appuyée par l'Association dentaire américaine (ADA). Guidelines for Infection Control in Dental Health-Care Settings [directives pour la prévention des infections dans les établissements de soins dentaires], *MMWR*, Décembre 19, 2003:52(RR-17), Center for Disease Control and Prevention.

Mise au rebut – Consulter la fiche signalétique santé-sécurité (disponible sur le site www.3MESPE.com ou auprès de la filiale de sa région) pour obtenir les renseignements relatifs à la mise au rebut.

Renseignements à l'intention des clients
Nul n'est autorisé à fournir des renseignements autres que ceux énoncés sur cette feuille de directives.

Avertissement : Selon la loi fédérale américaine, seul un professionnel du domaine dentaire peut autoriser la vente ou l'utilisation de ce produit.

Garantie
3M ESPE garantit que ce produit est exempt de toute défectuosité, tant du point de vue des matériaux que de la fabrication. 3M ESPE N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, Y COMPRIS LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. Il incombe à l'utilisateur de s'assurer que le produit convient à l'usage auquel il le destine. Dans le cas où ce produit s'avérerait défectueux durant la période de garantie, la seule obligation de 3M ESPE, qui constitue votre recours exclusif, est de remplacer ou de réparer le produit 3M ESPE.

Limite de Responsabilité
Sous réserve d'une interdiction par la loi, 3M ESPE ne saurait être tenue responsable des pertes ou dommages directs, indirects, spéciaux, fortuits ou conséquents résultant de l'utilisation de ce produit 3M ESPE, quelle que soit la théorie juridique dont on se prévaut, y compris celles de violation de garantie, de responsabilité contractuelle, de négligence ou de responsabilité stricte.

ESPAÑOL

Información general
El Cemento 3M™ ESPE™ RelyX™ Luting es un sistema de ionómero de vidrio compuesto de dos partes: polvo y líquido. El polvo es un vidrio de fluoraluminosilicato radiopaco. El líquido es una solución acuosa de ácido polialquenóico modificado. El Cemento RelyX Luting ofrece las ventajas principales de un cemento de ionómero de vidrio de adhesión a la estructura dental y liberación de flúor, junto con otros beneficios como baja solubilidad, mayor resistencia a la fractura y una mezcla no fibrosa de baja viscosidad y consistencia firme. El Cemento RelyX Luting es un sistema de autopolimerización que se basa en dos reacciones de polimerización en la oscuridad para brindar sus mejores propiedades. El Cemento RelyX Luting es radiopaco y está disponible en un tono blanco. El frasco del polvo contiene 16 g de material y la botella de líquido contiene 9 ml (11 g) de material.

Indicaciones
El Cemento RelyX Luting está indicado para la cementación de:

- Coronas y puentes de porcelana fusionada a metal, a la estructura dental, o sobre muñones reconstruidos con amalgama, composites o ionómeros de vidrio.
- Inlays, onlays y coronas metálicas.
- Coronas con núcleos hechos totalmente de alúmina o totalmente de circonio, tales como Lava™ o Procera® AllCeram de 3M™ ESPE™.
- Cementación de Postes colados y prefabricados.
- Bandas y aparatos de ortodoncia.
- Restauraciones de porcelana fusionada a metal (PFM), de metal, con núcleos hechos totalmente de alúmina o totalmente de circonio en pilares de implantes.

Información de medidas de precaución para el paciente:
Este producto contiene sustancias que pueden causar una reacción alérgica por contacto con la piel en ciertas personas. Evite el uso de este producto en pacientes con alergia conocida al acrilato. Si se produjera un contacto prolongado del material con el tejido blando oral, enjuague con abundante agua. Si se presenta una reacción alérgica, busque la atención médica según sea necesario, retire el producto de ser necesario y suspenda su uso.

Contiene persulfato de potasio que podría desencadenar una reacción respiratoria alérgica en determinadas personas. El uso de este producto podría no ser apropiado en personas con sensibilidad conocida a los sulfitos, ya que podría ocurrir una reacción cruzada con el sulfato de potasio.

Información preventiva para personal de clínicas dentales:
Este producto contiene sustancias que pueden causar una reacción alérgica por contacto con la piel en ciertas personas. Minimice la exposición a estos materiales para reducir el riesgo de una reacción alérgica. En especial, evite la exposición al producto no polimerizado. Si se produjera algún contacto con la piel, lave la zona afectada con agua y jabón. Se recomienda el uso de guantes de protección y el empleo de una técnica sin contacto. Los acrilatos pueden penetrar los guantes de uso común. Si el producto entrara en contacto con los guantes, quíteselos y deséchelos, lávese las manos inmediatamente con agua y jabón, y después vuelva a ponerse guantes. Si se presenta una reacción alérgica, busque atención médica según necesite.

Las hojas de datos sobre seguridad de materiales de 3M ESPE pueden obtenerse en www.3MESPE.com o comunicándose con la subsidiaria local.

Instrucciones de uso
Preparación
1. Retire la restauración provisional y cualquier residuo de cemento temporal.
2. Limpie cuidadosamente la preparación con una pasta pómez libre de aceite. Enjuague con agua y deje secar. **Nota:** No reseque el diente. La resecación de la estructura dental se cree que causa sensibilidad postoperatoria en algunos pacientes.
3. Protección pulpar: Utilice una base de hidróxido de calcio en cavidades profundas. **Nota:** El uso de algunos procedimientos para la preparación del diente está contraindicado, ya que los residuos de estos pueden afectar de forma adversa a la fuerza de adhesión o a las reacciones de polimerización (por ejemplo, Tubulicid Red). Contacte a su representante local de 3M ESPE o al Centro de atención al cliente de 3M ESPE para obtener información específica.
4. Preparación del colado: Limpie cuidadosamente la superficie interna de la corona, inlay u onlay.

INSTRUCCIONES
1. Dispense polvo y líquido: La relación estándar polvo/líquido de 1,6:1 por peso puede obtenerse utilizando por igual el mismo número de cucharillas razas de polvo, que de gotas de líquido. Tres cucharillas de polvo y tres gotas de líquido proporcionarán la cantidad adecuada para la cementación de una corona típica.
   1.1. Agite el frasco para sacudir el polvo RelyX Luting antes de dispensar.
   1.2. Introduzca la cucharilla en el frasco, llénela en exceso y enrásela contra el enrasador de plástico para retirar el exceso de polvo y obtener una cucharada rasa.
   1.3. Dispense el número deseado de cucharadas de polvo en la loseta de mezcla. **Nota:** Los polvos de ionómero de vidrio son sensibles a la humedad elevada. Almacénelos con la tapa fuertemente apretada y fuera de zonas de humedad elevada. Vuelva a colocar la tapa inmediatamente después de su uso.
   1.4. Para obtener una gota de líquido del volumen adecuado, sostenga verticalmente el vial de líquido del cemento RelyX Luting con la punta del gotero hacia abajo sin que la punta toque la paleta de mezcla.
   1.5. Presione la botella para dispensar el número deseado de gotas de líquido en la loseta de mezcla. Vuelva a colocar la tapa inmediatamente después de su uso.
2. Mezcla: Utilizando una espátula de cemento, mezcle el polvo en el líquido. Para minimizar la evaporación de agua y maximizar el tiempo de trabajo, confine la espatulación del polvo y del líquido a una pequeña zona del bloque de mezcla. Todo el polvo debe ser incorporado al líquido en 30 segundos.
3. El tiempo de trabajo de la relación estándar polvo/líquido es de 2,5 minutos desde el inicio de la mezcla a temperatura ambiente. Temperaturas mayores a las indicadas así como un espatulado más vigoroso disminuirán el tiempo de trabajo. Temperaturas inferiores alargarán el tiempo de trabajo. **Nota:** El tiempo de trabajo puede alargarse refrigerando el líquido o realizando la mezcla en un bloque de mezcla frío.
4. Cementación de coronas: Cargue la corona extendiendo el cemento sobre toda la superficie interior de la misma. Coloque la corona. Haga presión sobre la corona para mantener la posición correcta durante el proceso de polimerización.
5. Limpie el excedente. El material excedente puede ser retirado cuando el cemento alcanza un estado ceroso, después de un mínimo de 3 minutos desde la colocación inicial en la boca (37°C o 98°F). Utilice un instrumento apropiado para este proceso. El cemento terminará de polimerizar después de transcurrir 10 minutos de la colocación en la boca.

Almacenamiento y uso
Este producto está diseñado para ser almacenado y utilizado a temperatura ambiente. La vida útil de almacenamiento a temperatura ambiente es de 24 meses. Las temperaturas ambientes rutinariamente superiores a 27°C/80°F o inferiores a 10°C/50°F pueden reducir la vida de almacenamiento. Consulte en el exterior del empaque la fecha de caducidad.

Los polvos del ionómero de vidrio son sensibles a la humedad elevada. Almacénelos con la tapa fuertemente apretada y fuera de zonas de humedad elevada.

- Cierre firmemente la tapa del frasco – Materiales sensibles a la humedad.
- Utilice una técnica adecuada que minimice el contacto del frasco y la cucharilla con los desinfectantes líquidos.
- No lo refrigere.

No sustituya el líquido ni el polvo del restaurador/reconstructor de muñones 3M™ ESPE™ Vitremer™ por el polvo o el líquido del Cemento RelyX™ Luting.

Limpieza y desinfección
Desinfecte este producto con un proceso de desinfección de nivel intermedio (contacto con líquido) según recomienda el Centro para Control de Enfermedades (Center for Disease Control, CDC) y lo respalda la Asociación Dental Americana (America Dental Association, ADA). Lineamientos para el control de infecciones en entornos médicos odontológicos, *MMWR*, Diciembre 19, 2003:52(RR-17), Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades.

Eliminación: Vea la hoja de datos sobre seguridad de materiales (disponible en www.3MESPE.com o a través de su subsidiaria local) para obtener información sobre la eliminación del producto.

Información para el cliente
Ninguna persona está autorizada a facilitar información que difiera de la suministrada en esta hoja de instrucciones.

Precaución: Las leyes federales estadounidenses limitan la venta o el uso de este dispositivo solo a los odontólogos.

Garantía
3M ESPE garantiza que este producto está libre de defectos en los materiales y la fabricación. 3M ESPE NO OTORGARÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA RELACIONADA CON LA COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA FINES PARTICULARES. El usuario es responsable de determinar si el producto es apto según la aplicación que desee darle. Si este producto resulta defectuoso dentro del período de garantía, su recurso exclusivo y la única obligación de 3M ESPE será la de reparar o reemplazar el producto de 3M ESPE.

Limitación de responsabilidad
Salvo en lo dispuesto por la Ley, 3M ESPE no será responsable de ninguna pérdida o daño producido por este producto, ya sea directo, indirecto, especial, accidental o consecuente, independientemente del argumento presentado, incluidos los de garantía, contrato, negligencia o responsabilidad estricta.

Procera® is a registered trademark of Nobel Biocare AB.

3M ESPE Customer Care/MSDS Information:
U.S.A. 1-800-634-2249 and Canada 1-888-363-3685.

3M ESPE
Dental Products
2510 Conway Avenue
St. Paul, MN 55144-1000 USA

2015-02
3M, ESPE, RelyX, Lava and Vitremer are trademarks of 3M or 3M Deutschland GmbH. Used under license in Canada.
© 3M 2015. All rights reserved.

3M, ESPE, RelyX, Lava et Vitremer sont des marques de commerce de 3M ou 3M Deutschland GmbH. Utilisées sous licence au Canada.
© 3M 2015. Tous droits réservés.
44-0007-7618-5-A